

盛餘集團

董事長 2010 年新春致詞

盛餘全體同仁，恭賀新禧，新年快樂。

在迎接新的一年來臨之際，首先要誠摯感謝全體同仁去年一整年的辛勞貢獻。眾所皆知，去年公司受到經濟危機嚴重衝擊，經營備感艱辛。但歷經這次的危機，相信同仁從中學習甚多，面對未來我們仍需向前邁進以求新的成長。當然，經濟環境並不是我們所能掌控，鋼鐵市況的變化也迅速到難以預測。但即便如此，我們還是不能掉以輕心，應隨時備好迎接各項挑戰，克服未來無法預測的危機。公司成長所需之必要條件，我認為是要擁有互補共助的組織架構與人才，以及即時處理各項課題的實踐能力。眼前有太多問題等待我們改善，請大家付諸行動勇於改變現況。

世界銀行所公佈的資料顯示，2010 年的世界經濟預估成長率為 2.7%。就主要國家分別為：美國 2.5%、日本 1.3%、歐盟 1.0%，以及中國 9.0%、印度 7.5%、俄羅斯 3.2%、巴西 3.6%。先進國家逐漸衰退，而新興國家則持續高成長率，呈兩極化的明顯對比。特別是中國大陸近幾年因擴大內需成效明顯，鋼材需求旺盛並持續增加，但另一方面卻又面臨生產過剩問題，而導致整體鋼鐵產業無法就我們所期望的方式穩定成長。面對未來我們需謹慎評估這些影響環境變動的因

素，千萬不要陷於短視，應看準未來趨勢並以前瞻性的角度推動各項決策。

盛餘的產品行銷於全球市場，針對具成長性的市場我們應加快腳步拓展銷售通路，提供符合客戶需求的新研發產品。擁有強而有力的研發團隊對一家製造業者而言是十分重要的。應加強營業與技術部門的合作，提供迅速有效率的服務以及優質產品，打破部門與部門之間的隔閡，為提升盛餘的品牌知名度共同努力。希望盛餘團隊每一位同仁堅守崗位全力以赴，將盛餘打造成更好的公司。

最後，再一次衷心地祝福全體同仁以及同仁家屬，諸事順利、身體健康、闔家平安。

迎接虎年的來臨，以下是與「虎」有關的諺語，作為本篇新年致詞的結尾。

TAKE A TIGER BY THE TAIL TO GET OFF THE TIGER! (譯／總經理室 段文婷)

